



**Programme des
Nations Unies pour
l'environnement**



Distr.
Restreinte

UNEP/OzL.Pro/ExCom/44/3/Rev.1
27 novembre 2004

FRANÇAIS
ORIGINAL: ANGLAIS

COMITÉ EXÉCUTIF
DU FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL
Quarante-quatrième réunion
Prague, 29 novembre – 3 décembre 2004

ÉTAT DES CONTRIBUTIONS ET DES DÉCAISSEMENTS

Situation du Fonds multilatéral au 23 novembre 2004

Rapport du trésorier

1. Les tableaux qui suivent contiennent un compte rendu de la situation du Fonds multilatéral tel qu'elle a été établie par le PNUE en date du 23 novembre 2004. À cette date, Le solde du Fonds s'élève à **88 815 718 \$US** après la prise en compte de tous les fonds approuvés par le Comité exécutif, y compris ceux qui ont été approuvés lors de sa 43^e réunion.

2. Les Parties devraient continuer de se rappeler l'importance du paragraphe 7 de la Décision XI/7 qui incite les « Parties » à « faire tout leur possible pour verser leurs contributions le plus tôt possible dans l'année civile et au plus tard le 1^{er} juin de chaque année » et que « les Parties qui ne sont pas en mesure de verser leurs contributions à la date du 1^{er} juin devraient indiquer au Trésorier la date à laquelle, durant l'année civile ou fiscale, elles comptent faire parvenir leurs contributions, mais les Parties contributantes devraient s'efforcer de régler leurs cotisations au plus tard le 1^{er} novembre de l'année concernée. »

3. Le Trésorier a transmis tôt cette année des avis aux Parties qui n'avaient pas encore versé leurs contributions pour 2004, leur rappelant leurs obligations. Au 23 novembre 2004, 24 Parties avaient payé leur contribution en espèces et quatre, sous forme de billet à ordre représentant 91,5 % des paiements par rapport aux montants promis. À la suite de la décision 41/2, la liste des

Par souci d'économie, le présent document a été imprimé en nombre limité. Aussi les participants sont-ils priés de se munir de leurs propres exemplaires et de s'abstenir de demander des copies supplémentaires.

contributions impayées pour certains pays dont l'économie est en transition sera disponible sur demande.

4. Par sa décision 40/2, paragraphe (b) point (i), le Comité exécutif a demandé, lors de sa 40^e réunion, que « des explications sur la méthodologie et les hypothèses utilisées par le Trésorier soient fournies par Intranet ». Ce document sur les hypothèses et la méthodologie, publié initialement dans le rapport du Trésorier UNEP/OzL.Pro/Excom/39/3/Rev.1, est affiché à des fins de consultation sur le site Web du Fonds multilatéral.

5. Les Parties prendront note que le rapport sur la situation du Fonds multilatéral pour la 44^e réunion du Comité exécutif a été réduit à quatre volets. Il contient les tableaux suivants :

- a) Tableau 1 : Situation du Fonds de 1991 à 2004
- b) Tableau 2 : Rapport récapitulatif sur l'état des contributions et d'autres revenus pour la période 1991 – 2004
- c) Tableau 3 : Rapport récapitulatif sur l'état des contributions pour la période 1991 – 2004
- d) Tableau 4 : État des contributions pour l'exercice 2004

6. Le nouveau rapport fournit globalement les mêmes renseignements ainsi que les chiffres les plus récents disponibles. Étant donné la longueur des anciens rapports et la nature répétitive des données, le Trésorier espère que cette nouvelle méthode permettra au membres du Comité exécutif d'utiliser plus facilement et de façon plus concise le document pour examen, et le Trésorier recevra avec plaisir les observations des membres en rapport avec cette nouvelle formule, tout en se rappelant que les données historiques sont disponibles sur demande en s'adressant au Trésorier.

7. Les données sur le mécanisme de taux de change fixe ont été mises à jour afin de refléter que la perte due au mécanisme de taux de change fixe a été réduite de 3 657 431 \$US. Toute autre information n'apparaissant pas dans les présentes sera mise à jour avant la 44^e réunion du Comité exécutif.

**FONDS D'AFFECTATION SPECIALE POUR LE FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL**

Tableau 1: ÉTAT DU FONDS 1991-2004 (EN \$ US)

Au 23 novembre 2004

REVENUS	
Contributions reçues	
- Paiements en espèces et billets à ordre encaissés	1,545,880,343
- Billets à ordre en main	104,415,675
- Coopération bilatérale	78,299,900
- Intérêts créditeurs	139,708,903
- Revenus divers	5,889,873
Total des Revenus	1,874,194,694
AFFECTATIONS ET PROVISIONS	
- PNUD	457,789,298
- PNUE	87,593,421
- ONUDI	393,007,082
- Banque Mondiale	717,733,416
Moins les ajustements	-
Total des affectations aux agences d'exécution	1,656,123,217
Coûts du Secrétariat et du Comité exécutif (1991-2005) comprenant les prévisions pour les contrats du personnel jusqu'en 2005 (incluant les frais de trésorerie)	44,835,964 1,507,753
Coûts de surveillance et d'évaluation (1999-2004)	849,960
Coûts d'audit technique (1998-2004)	
Coûts de stratégie d'information (2003-2005) incluant une provision pour les coûts d'entretien du réseau pour 2005	104,750
Coopération bilatérale	78,299,900
Provision pour les fluctuations du mécanisme de taux de change fixes valeurs des pertes/(gains)	3.657.431
Total des affectations et provisions	1,785,378,975
SOLDE DISPONIBLE POUR DE NOUVELLES AFFECTATIONS	88,815,718

FONDS D'AFFECTATION SPECIALE POUR LE FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL

Tableau 2: SOMMAIRE DES ÉTATS DES CONTRIBUTIONS ET AUTRES REVENUS 1991 - 2004

SOLDE DISPONIBLES POUR DE NOUVELLES AFFECTATIONS

Au 23 novembre 2004

Description	1991-1993	1994-1996	1997-1999	2000-2002	1991 - 2002	2003	2004	1991 - 2004
Contributions promises	234,929,241	424,841,347	472,567,009	440,000,001	1,572,337,598	158,000,001	158,000,000	1,888,337,599
Versements en espèces	205,992,884	381,375,628	407,417,403	380,718,187	1,375,504,103	107,019,100	63,357,140	1,545,880,343
Assistance bilatérale	4,366,255	12,089,441	22,035,587	22,683,491	61,174,774	5,224,849	11,900,277	78,299,900
Billets à ordre	0	0	0	25,493,929	25,493,929	41,960,875	36,960,871	104,415,675
Total des versements	210,359,139	393,465,069	429,452,990	428,895,607	1,462,172,806	154,204,825	112,218,287	1,728,595,918
Contributions contestées	0	8,098,267	0	0	8,098,267	0	0	8,098,267
Arriérés de contributions	24,570,102	31,376,278	43,114,019	11,104,394	110,164,792	3,795,177	45,781,713	159,741,682
% Versements/Engagements	89.54%	92.61%	90.88%	97.48%	92.99%	97.60%	71.02%	91.54%
Intérêts créditeurs	5,323,644	28,525,733	44,685,516	53,946,601	132,481,494	7,227,409	0	139,708,903
Revenus divers	1.442.103	1.297.366	1.223.598	1.125.282	5.088.349	347.600	453.924	5.889.873
TOTAL DES REVENUS	217,124,886	423.288.168	475,362,104	483,967,491	1,599,742,649	161,779,834	112,672,211	1,874,194,694

Montants cumulatifs	1991-1993	1994-1996	1997-1999	2000-2002	1991 - 2002	2003	2004	1991-2004
Total des engagements	234,929,241	424,841,347	472,567,009	440,000,001	1,572,337,598	158,000,001	158,000,000	1,888,337,599
Total des versements	210,359,139	393,465,069	429,452,990	428,895,607	1,462,172,806	154,204,825	112,218,287	1,728,595,918
% age de paiement de contributions	89.54%	92.61%	90.88%	97.48%	92.99%	97.60%	71.02%	91.54%
Total des revenus	217,124,886	423,288,168	475,362,104	483,967,491	1,599,742,649	161,779,834	112,672,211	1,874,194,694
Total des arriérés de contributions	24,570,102	31,376,278	43,114,019	11,104,394	110,164,792	3,795,177	45,781,713	159,741,682
% age du total des engagements	10.46%	7.39%	9.12%	2.52%	7.01%	2.40%	28.98%	8.46%
Arriérés de contributions pour certains pays à économie en transition*	24,570,102	31,376,278	33,019,397	10,317,292	99,283,069	2,954,697	3,120,067	102,237,766
% age des arriérés de contributions des pays à économie en transition	10.46%	7.39%	6.99%	2.34%	6.31%	1.87%	1.97%	5.41%

*Pays à économie en transition ayant des paiements en suspens: Azerbaïdjan, Belarus, Bulgarie, Georgie, Lithuanie, Pologne, Fédération de Russie, Tadjikistan, Turkménistan, Ukraine et Ouzbékistan.

FONDS D'AFFECTATION SPECIALE POUR LE FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL

Tableau 3: Sommaire de l'état des contributions pour la période 1991-2004
Au 23 novembre 2004

Partie	Contributions Convenues	Versements en espèces	Assistance Bilatérale	Billets à Ordre	Arriérés de Contributions	Gains/Pertes (Mécanisme Taux de Change Fixe)
Australie*	34,076,589	32,615,333	1,391,957	0	69,299	798,797
Autriche	19,374,514	19,242,724	131,790	0	0	-280,554
Azerbaïdjan	836,805	100,000	0	0	736,805	0
Bélarus	2,533,788	0	0	0	2,533,788	0
Belgique	24,057,113	24,057,114	0	0	0	738,724
Bulgarie	1,042,631	1,042,631	0	0	0	0
Canada*	65,798,363	54,917,592	7,939,722	3,963,867	-1,022,818	-80,679
Chypre	148,670	148,670	0	0	0	0
République Tchèque	5,450,918	5,384,827	66,090	0	0	39,515
Danemark	15,727,943	15,522,942	205,000	0	0	432,141
Estonie	113,796	113,796	0	0	0	0
Finlande	12,723,120	11,156,759	451,870	0	1,114,490	52,070
France	141,818,503	83,706,557	11,020,543	32,682,627	14,408,775	-1,533,277
Allemagne	209,373,661	154,478,061	28,799,565	33,714,441	-7,618,405	379,169
Grèce	8,883,215	6,415,703	0	0	2,467,512	6,952
Hongrie	3,260,575	3,214,081	46,494	0	0	0
Islande	694,034	694,034	0	0	0	1,413
Irlande	4,923,022	4,923,022	0	0	0	208,838
Israël	6,389,006	3,614,671	38,106	0	2,736,229	0
Italie	109,599,874	100,353,016	5,324,489	0	3,922,369	3,291,976
Japon	353,520,945	340,696,186	7,904,405	0	4,920,354	0
Koweït	286,549	286,549	0	0	0	0
Lettonie	298,152	298,152	0	0	0	0
Liechtenstein	188,686	188,685	0	0	0	0
Lituanie	435,179	14,975	0	0	420,204	0
Luxembourg	1,534,505	1,534,505	0	0	0	-29,981
Malte	28,052	28,052	0	0	0	0
Monaco	150,382	150,382	0	0	0	0
Pays-Bas	36,101,227	36,101,226	0	3,364,061	-3,364,061	0
Nouvelle-Zélande	5,295,712	5,295,712	0	0	0	68,428
Norvège	13,094,342	13,094,341	0	0	0	172,322
Panama	16,915	16,915	0	0	0	0
Pologne	4,601,235	2,907,001	113,000	0	1,581,234	0
Portugal	7,110,119	5,319,539	0	0	1,790,580	198,162
Fédération de Russie	91,426,635	0	0	0	91,426,635	0
Singapour	531,221	459,245	71,976	0	0	0
Slovaquie	1,772,340	1,755,817	16,523	0	0	0
Slovénie	372,528	372,528	0	0	0	0
Afrique du Sud	3,793,691	3,763,691	30,000	0	0	0
Espagne	52,320,700	51,345,103	795,841	0	179,756	0
Suède	25,461,724	23,523,817	1,743,695	0	194,212	-160,130
Suisse	26,786,520	24,256,955	826,643	0	1,702,922	604,661
Tadjikistan	94,713	5,333	0	0	89,380	0
Turkmenistan	287,481	5,764	0	0	281,718	0
Ukraine	8,701,833	785,600	0	0	7,916,233	0
Emirats arabes unis	559,639	559,639	0	0	0	0
Royaume-uni	116,408,424	95,087,845	565,000	20,755,579	0	-1,251,117
Etats-unis d'Amérique	469,771,570	416,136,646	10,817,191	9,935,100	32,882,633	0
Ouzbékistan	560,441	188,606	0	0	371,835	0
SOUS -TOTAL	1,888,337,599	1,545,880,343	78,299,900	104,415,675	159,741,682	3,657,431
Contributions contestées **	8,098,267	0	0	0	8,098,267	
TOTAL	1,896,435,866	1,545,880,343	78,299,900	104,415,675	167,839,949	

NB: (*) La coopération bilatérale enregistrée concernant l'Australie et le Canada a été ajustée suite aux approbations obtenues lors de la 39e réunion et tout en tenant compte d'une réconciliation faite par le Secrétariat dans les rapports périodiques soumis à la 40e réunion. Celle-ci s'élève donc à 1.208.219 \$US et 6.449.438 \$US au lieu de 1.300.088\$US et 6.414.880 \$US respectivement.

(**) Les montants contestés par l'Allemagne, la France, l'Italie, le Japon et le Royaume-Uni ont été soustraits de leur contribution de 1996 et ne sont présentés ici qu'aux fins de dossiers.

FONDS D'AFFECTATION SPECIALE POUR LE FONDS MULTILATÉRAL AUX FINS D'APPLICATION
DU PROTOCOLE DE MONTRÉAL

Tableau 4: État des contributions pour 2004
Au 23 novembre 2004

Partie	Contributions Convenues	Versements en espèces	Assistance Bilatérale	Billets à Ordre	Arriérés de Contributions
Australie	3,150,806	3,058,937			91,869
Autriche	1,832,847	1,832,847			0
Azerbaïdjan	7,685	0			7,685
Bélarus	36,503	0			36,503
Belgique	2,186,352	2,186,352			0
Bulgarie	24,976	24,976			0
Canada	4,954,834	437,724	682,825	3,963,867	(129,582)
République Tchèque	330,450	330,450			0
Danemark	1,450,523	1,450,523			0
Estonie	19,212	19,212			0
Finlande	1,010,563	0			1,010,563
France	12,518,689	0	2,428,348		10,090,341
Allemagne 1/	18,914,440	0	3,801,533	18,914,440	(3,801,533)
Grèce	1,043,224	0			1,043,224
Hongrie	232,468	232,468			0
Islande	63,400	63,400			0
Irlande	570,603	570,603			0
Israël	803,071	70,024			733,047
Italie	9,805,922	7,844,737			1,961,185
Japon 2/	34,760,000	31,980,000	3,531,902		(751,902)
Lettonie	19,212	19,212			0
Liechtenstein	11,527	11,527			0
Lituanie	32,661	0			32,661
Luxembourg	153,698	153,698			0
Monaco	7,685	7,685			0
Pays-Bas	3,364,061	3,364,061		3,364,061	(3,364,061)
Nouvelle-Zélande	466,857	466,857			0
Norvège	1,252,637	1,252,637			0
Pologne	612,870	0			612,870
Portugal	895,290	0			895,290
Fédération de Russie	2,305,467	0			2,305,467
Slovaquie	82,613	82,613			0
Slovénie	155,619	155,619			0
Espagne	4,877,985	3,902,388	795,841		179,756
Suède	1,988,466	1,590,768	260,915		136,783
Suisse	2,447,638	364,691	398,913		1,684,034
Tadjikistan	1,921	0			1,921
Turkmenistan	5,764	5,764			0
Ukraine	101,825	0			101,825
Royaume-uni	10,718,503	0		10,718,503	0
Etats-unis d'Amérique	34,760,000	1,877,367			32,882,633
Ouzbékistan	21,133	0			21,133
TOTAL	158,000,000	63,357,140	11,900,277	36,960,871	45,781,713
Pays à économie en transition	3,990,380	870,313	0	0	3,120,067

1/ L'assistance bilatérale de l'Allemagne s'élevant à 918 527 \$US approuvée à la 42e réunion pour l'année 2005.

1/ L'assistance bilatérale de l'Allemagne s'élevant à 670,454 \$US approuvée à la 43e réunion pour l'année 2005.

2/ Le Japon a tout versé pour l'année. Ceci inclus l'assistance bilatérale s'élevant à 751 902 \$US qui a été donnée à la 43e réunion.